

*Questions au Feuilleton*

**L'hon. Robert de Cotret (ministre de l'Expansion industrielle régionale et ministre d'État chargé des Sciences et de la Technologie):** Pour la période du 27 avril 1986 au 19 mars 1987, toutes les sociétés susmentionnées, à l'exception de la société Bomem Inc., ont accepté une offre d'aide financière en vertu du Programme de développement industriel et régional.

i) Pour obtenir de l'aide financière en vertu du Programme de développement industriel et régional, les projets soumis doivent répondre aux critères du programme énumérés ci-dessous:—l'admissibilité des projets est évaluée en vertu de la Loi et du Règlement sur le développement industriel et régional;—l'aide est strictement réservée aux projets qui, pour des raisons d'emplacement, d'envergure ou de calendrier, ne pourraient être réalisés sans une aide extérieure;—le projet doit être considéré viable sur le plan commercial, compte tenu de risques raisonnables; et—le projet et l'exploitation des résultats de ce dernier doivent représenter, pour le Canada, des avantages économiques appréciables.

ii) Aucune société mentionnée n'a reçu le plein montant de l'aide financière. Les modalités de versement sont décrites à la partie XII du Règlement sur le Programme de développement industriel et régional.

MAINC—LES SUBVENTIONS OU LES PRÊTS ACCORDÉS DANS LA RÉGION DE TORONTO

Question n° 183—**M. Redway:**

Depuis le 4 septembre 1984, le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a-t-il accordé des subventions ou des prêts à des particuliers ou à des sociétés, à des organismes non gouvernementaux ou à des administrations municipales du Toronto métropolitain et, dans l'affirmative et dans chaque cas, de combien et pour quelle raison?

**L'hon. Bill McKnight (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Depuis septembre 1984, le ministère a versé les subventions suivantes:

Période	Bénéficiaire	Montant	But
4 sept. 1984 au 31 mars 1985	4 particuliers	253 \$	Mobilité et formation professionnelle
1 <sup>er</sup> avril 1985 au 31 mars 1986	5 particuliers	500 \$	Mobilité et formation professionnelle
1 <sup>er</sup> avril 1985 au 31 mars 1986	David Rubben	1 750 \$	Subvention d'ordre culturel
1 <sup>er</sup> avril 1985 au 31 mars 1986	Université de Toronto	5 700 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1985 au 31 mars 1986	Université York	46 000 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1986 au 31 mars 1987	9 particuliers	1 700 \$	Mobilité et formation professionnelle
1 <sup>er</sup> avril 1986 au 31 mars 1987	Ryerson Polytechnical Institute	24 500 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1986 au 31 mars 1987	Université de Toronto	56 500 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1986 au 31 mars 1987	Université York	47 000 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1986 au 31 mars 1987	Fondation du Sommet des entrepreneurs autochtones	1 500 000 \$	Exposition commerciale des autochtones
1 <sup>er</sup> avril 1987 à ce jour	20 particuliers	1 790,69 \$	Mobilité et formation professionnelle
1 <sup>er</sup> avril 1987 à ce jour	Université de Toronto	48 000 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
1 <sup>er</sup> avril 1987 à ce jour	Université York	40 000 \$	Programme de subventions à la formation scientifique dans le Nord
Montant total des subventions		1 773 693,69 \$	

Un seul prêt a été consenti dans la région du Toronto métropolitain, et ce, à partir de la Caisse d'expansion économique des Indiens. Ce prêt de 75 000 \$, versé le 2 février 1987 pour promouvoir le Programme de collecte des peaux, a été accordé à la *Northern Hides Incorporated*.

LA CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX D'EXCELLENCE EN AFFAIRES

Question n° 190—**M. Henderson:**